

חיות בסכנת הכחדה
מן המדבר עד לקוטב הצפוני
הנפקה משותפת ישראל - גרינלנד
(גליונית מזכרת)

Endangered Species
From the Desert to the Arctic
Israel – Greenland Joint Issue
(Souvenir Sheet)

תמוז התשע"ג • 6/2013 • 927



בכל מקום, בשביל כולם



חיות בסכנת הכחדה מן המדבר עד לקוטב הצפוני ישראל - גרינלנד
ENDANGERED SPECIES FROM THE DESERT TO THE ARCTIC ISRAEL - GREENLAND

גרינלנד

האי גרינלנד, האי הגדול ביותר בעולם, שוכן בתחום האזור הארקטי, ואקלימו מושפע מאוד מקרבתו של הקוטב הצפוני. רוב שטחו של האי הענק מכוסה בשכבת קרח, המגיעה במרכז האי לעובי של אלפי מטרים. בעונת החורף הארוכה קופא הים סביב גרינלנד ומתכסה גם הוא בשכבת קרח עבה.

המים הקרים סביב האי מכילים שפע של חומרי מזון, המקיימים אוכלוסייה עשירה של בעלי חיים ימיים. להקות הדגים הגדולות מושכות אל חופי גרינלנד יונקים ימיים רבים כגון כלבי ים, ואלו משמשים מזון לטורף היבשתי הגדול בעולם - דוב הקוטב.

בשנים האחרונות התעורר חשש לגודלה העתידי של אוכלוסיית דובי הקוטב. בין הסיבות לכך ניתן למנות תחרות עם בני האדם על אזורי מחייה, ציד וזיהום של מי הים, אולם עיקר הבעיה נובע מהתחממות כדור הארץ. המסת הקרחונים וצמצום משטחי הקרח הימיים פוגעים קשות ביכולתם של דובי הקוטב לצוד את בעלי החיים הימיים הדרושים להם למחייתם.

תיאור גליונית המזכרת

בגליונית נראים צבי הנגב (*Gazella dorcas*) ודוב הקוטב (*Ursus maritimus*) על רקע סביבת המחיה הטיפוסית להם.

למרות השוני הגדול באקלים השורר בישראל ובגרינלנד, יש דמיון רב באתגרים עימם הן מתמודדות. שתיהן שוכנות באזורי אקלים המתאפיינים בטמפרטורות קיצוניות, וחלק ניכר משטחן הוא אזור מדברי. המדבר היבש שעל סיפו שוכנת ישראל, ומדבר הקרח בו שוכנת גרינלנד, מגבילים את השטח הזמין למגורי אדם ומחייבים שמירה קפדנית על איזון בין פעילות הפיתוח האנושי לבין שימור עולם החי המקומי.

ישראל

ישראל שוכנת במזרח הים התיכון, על סף רצועת המדבר העולמית. אזור הנגב השחון שבדרום המדינה מהווה כ-60% משטחה של ישראל, כך שמרבית התושבים מתגוררים בצפון הארץ ובמרכזה ובעיקר לאורך מישור החוף.

הצפיפות הרבה של האוכלוסייה בישראל והפיתוח האינטנסיבי של החקלאות יצרו לחץ כבד על סביבת המגורים הטבעית של בעלי החיים. רבים מהם נדחקו אל אזורי מחייה קטנים והולכים וחלקם, דוגמת צבי הנגב, הגיעו עד למצב של סכנת הכחדה.

צבי הנגב נפוץ בעבר באזורי המדבר של ארץ ישראל ושל הארצות השכנות, אולם הוא נדחק מפני הפעילות האנושית ונפגע קשות כתוצאה מפעילות לא מבוקרת של ציידים. עם הקמת מדינת ישראל נקבעו חוקי ציד, הנאכפים בקפדנות בשנים האחרונות ומסייעים מאוד להצלת הצבי. אוכלוסיית צבי הנגב, שעמדה על סף הכחדה, התאוששה ומונה כיום כמה מאות פרטים.

מדינת ישראל היא המקום האחרון בעולם בו מובטח המשך קיומו של צבי הנגב. גורמי שמירת הטבע בישראל משקיעים מאמץ רב בשימור בעל החיים היפה, תוך תקווה שאוכלוסייתו תמשיך ותשגשג.

עיצוב גליונית מזכרת, מעטפה וחותמת:

זינה וצביקה רויטמן

Souvenir Sheet, FDC & Cancellation Design:
Zina & Zvika Roitman

Endangered Species From the Desert to the Arctic Israel – Greenland Joint Issue (Souvenir Sheet)

Despite the great climatic differences between Israel and Greenland, both countries face similar challenges. Each lies in an area characterized by extreme temperatures and large portions of their land are desert areas. Israel is located on the edge of a dry desert and Greenland lies in a polar desert. Both of these limit the availability of inhabitable land, making it imperative to maintain a balance between human development and conservation of the local animal kingdom.

Israel

Israel is located on the eastern shore of the Mediterranean Sea, at the edge of the Sahara desert belt. The arid Negev desert in the south encompasses some 60% of Israel's overall area, thus most Israelis live in the central and northern portions of the country, and mainly along the coastal plain.

The density of Israel's population and the intensive development of its agriculture have put great pressure on the natural habitats of its wildlife. Many animals have been forced into ever decreasing habitats and some, such as the Dorcas gazelle, have reached the point of being endangered.

The Dorcas gazelle used to be common in the desert areas of Eretz Israel and the surrounding countries, however it was displaced by human activity and severely compromised as the result of unchecked hunting. When the State of Israel was established, laws limiting hunting were put into place. Strict enforcement of these laws in recent years has helped to save the gazelle. The Dorcas gazelle population, which was on the brink of extinction, has begun to recover and now numbers hundreds of animals.

The State of Israel is the last place in the world where the continued existence of the Dorcas gazelle is ensured. Environmental protection entities in Israel invest great efforts in conserving this beautiful animal, with the hope that its population will continue to thrive.

חותמת אירוע להופעת הבול SPECIAL CANCELLATION



Greenland

Greenland, the largest island in the world, is located in the Arctic region and its climate is very much affected by its proximity to the North Pole. Most of Greenland is covered by an ice sheet, which is thousands of meters thick in the central portion of the island. During the long winter season, the sea surrounding Greenland freezes and also becomes covered with a thick ice sheet.

The cold water surrounding the island provides plentiful food which sustains an abundant population of marine animals. The large schools of fish attract many marine mammals, such as seals, to Greenland's shores, which are hunted by the world's largest land carnivore, the Polar bear.

In recent years, there has been growing concern regarding the future of the Polar bear population. There are various reasons for this, including competition with humans for habitats, hunting and seawater pollution, however the main problem stems from global warming. Glacial melting and reduced marine ice areas greatly curb the Polar bear's ability to hunt the marine animals it needs to survive.

Description of the Souvenir Sheet

The sheet features a Dorcas gazelle (*Gazella dorcas*) and a Polar bear (*Ursus maritimus*) against the background of their natural habitats.

השירות הבולאי - טל: 076-8873933
שדרות ירושלים 12, תל-אביב-יפו 6108101
The Israel Philatelic Service - Tel: 972-76-8873933
12 Sderot Yerushalayim, Tel-Aviv-Yafo 6108101
www.israelpost.co.il * e-mail: philserv@postil.com

הנפקה:	יוני 2013 June	Issue:
מידת הבול (מ"מ):	ג 40.5 / ר 50	Stamp Size (mm):
מידת הגליונית (מ"מ):	ג 70 / ר 90	Sheet Size (mm):
בולים בגליון:	1	Stamps per Sheet:
שיטת הדפסה:	אופסט Offset	Method of printing:
סימון אבטחה:	מיקרוטקסט Microtext	Security mark:
דפוס:	Joh. Enschede, The Netherlands	Printer: